



BENDROSIS CIVILINĖS ATSAKOMYBĖS DRAUDIMO POLISAS
GENERAL LIABILITY INSURANCE POLICY

Serija, Nr., metai **230 0001704 / 2010**
 Series, No., year

Draudikas UADB "SEESAM LIETUVA" Ulonų g. 2, LT-08245 Vilnius, tel. (5) 275 7370, faks. (5) 210 2109. Žalių administravimas: Verkių g. 23, LT-08246 Vilnius, tel. +370 5 275 3909.
 Įmonės kodas 111631975, registruota valstybės įmonėje Registrų centre Nr. UĮ 98-131. AB „SEB bankas“ a.s. LT23 7044 0600 0124 7492,
 AB „Swedbank“ a.s. LT10 7300 0100 0002 4999, „Nordea Bank Finland Plc“ Lietuvos skyrius, a.s. LT73 2140 0300 0001 3077

VILNIUS 2010.07.08		Poliso tipas / Type of policy: Pratęstas / Renewed (Pratęstas polisas Nr. / Renewed policy No.: 230 0001277)	
		Sutarties tipas / Type of agreement: Fiksuoto periodo / Fixed term	
DRAUDIMO PERIODAS / Period of Insurance: NUO / From: 2010.07.09 00:00 IKI / to: 2011.07.09 00:00			
DRAUDIMO GRUPĖS:		Bendrosios civilinės atsakomybės draudimo grupė	
DRAUDIMO RŪŠIS:		Bendrosios civilinės atsakomybės draudimas	
DRAUDIMO Taisyklės:		UADB „Seesam Lietuva“ Bendrosios civilinės atsakomybės draudimo taisyklės Nr. 013	
Insurance conditions:		„Seesam Lietuva“, UADB General Liability Insurance Terms No. 013	
DRAUDĖJAS / Insured:		BALTIJOS REALIZACIJOS CENTRAS, UAB	
ĮMONĖS KODAS / Enterprise code:		111623156	
PVM MOKĖTOJO KODAS / VAT registration No:		LT116231515	
ADRESAS / Address:		Geležinio vilko g. 18a, Vilnius, Lietuva	
VYKDOMAS VERSLAS / Type of business:			
APDRAUDŽIAMA VEIKLA / Insured Activities:		- Civilinė atsakomybė dėl vykdomos veiklos (naujų ir naudotų automobilių pardavimas) - susijusi su nekilnojamojo turto valdymu; -Turto vertinimas;	
APDRAUDŽIAMAS PRODUKTAS / Insured Products:			
DRAUDIMO GALIOJIMO TERITORIJA / Territory of Insurance: Lietuva			
ATSAKOMYBĖ / IŠLAIDOS Liabilities / Expenses	ATSAKOMYBĖS LIMITAS Limits of Indemnity kiekvienam įvykiui / each occurrence	DRAUDIMO SUMA Insured Amount visam draudimo laikotarpiui / aggregate	FRANŠIZĖ Deductible kiekvienam įvykiui / each occurrence
1 sekcija - komercinė civilinė atsakomybė	50.000,00 LTL	50.000,00 LTL	1.000,00 LTL
Šiuo draudimu yra apdraudžiami draudėjo turiniai interesai dėl atsiradusios civilinės atsakomybės, kilusios: - komercinės civilinės atsakomybės draudimo atveju: dėl Draudėjo veiklos, įvardytos draudimo polise (apdrausta veikla); - atsakomybės už produktą draudimo atveju: dėl tretiesiems asmenims ryšium su apdrausta veikla pristatytų Draudėjo produktų, nurodytų draudimo polise. The insurance covers bodily injury and material damage caused to a third party in the insured activity or by any of the insured product.			
VISA DRAUDIMO ĮMOKA / Total insurance premium:		1.300,00 LTL	
Draudimo įmokos PVM neapmokestinamos (LR PVM įst 27 str.) / Insurance premiums are not charged with VAT tax (LR VAT law 27 clause)			
MOKĖJIMO TERMINAI / Terms of payment:	2010.07.13	2010.10.08	2011.01.08
SUMOS / Sums:	325,00 LTL	325,00 LTL	325,00 LTL
PAPILDOMOS SĄLYGOS / Additional conditions: Profesinė civilinė atsakomybė nėra apdraudžiama. Civilinė atsakomybė atlygina tik tuos nuostolius, kurie yra susiję su žala trečiųjų asmenų turtui ir/ar jų sveikatai/gyvybei. Grynai finansiniai nuostoliai nėra dengiami. Finansiniai nuostoliai yra dengiami, kai jie yra žalos turtui, kūno ar sveikatos sužalojimo pasekmė. Įmokos mokėjimo pagrindas: draudėjo darbuotojų skaičius (40).			

DRAUDIKO ATSTOVAS / Insurer :

DRAUDĖJAS / Insured:

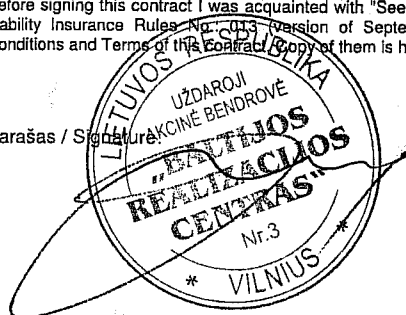
BALTIJOS REALIZACIJOS CENTRAS, UAB

Prieš sudarant draudimo sutartį su UADB "Seesam Lietuva" Bendrosios civilinės atsakomybės draudimo taisyklėmis Nr. 013 (2002m. rugsėjo mėn. redakcija) ir papildomomis šios draudimo sutarties sąlygomis buvau supažindintas. Jų kopiją gavau.

Before signing this contract I was acquainted with "Seesam Lietuva", UADB General Liability Insurance Rules No. 013 (version of September, 2002) and additional Conditions and Terms of this Contract. Copy of them is handed over to me.

Parašas / Signature:

A. V.
Seal:



Atstovas / Representative:

Parašas / Signature:

Projektų vadovė
Rita Jūrelienė
A. V.
Seal:

